



Nachrichten vom Hockschter Ausrufer

von ohmne nach ungne durch's Dorf geschlumpert

Liebe Hochstedterinnen und Hochstedter sowie Leser aus nah und fern!

Der Oktober hatte bis fast an sein Ende noch einmal gezeigt, was für ein goldenes Potenzial in ihm steckt. Mit Temperaturen bis um die zwanzig Grad, leuchteten die buntbelaubten Blätter in der noch immer kräftig strahlenden Herbstsonne. Es gab noch einmal Zeit für ausgedehnte Spaziergänge und Ausflüge. Man konnte so manchen Pilz am Wegesrand entdecken (Titelbild). Erst gegen Ende schickte der November seine Grüße mit Nebelschwaden in Talsenken und stürmischen Winden. Die letzten Oktobertage zeigten sich kühler und grauer. Gerade jetzt, wenn fast alle Pflanzen im Haus sind und der Garten für den Winter vorbereitet ist, hat man etwas mehr Zeit – auch zum Lesen. Viel Spaß beim Schmökern in dieser Ausgabe des



Ausrufers und jede Menge Erkenntnisse wünscht wie immer die Redaktion.

Hochstedt hat gewählt

Die Wahlen zum Thüringer Landtag fanden am 27. Oktober 2019 statt. Der Wahlsonntag fiel mit dem letzten Tag der Hochstedter Kirmes zusammen. Wer sich also auf dem Weg zum Kirmeszelt befand, konnte einen kleinen Abstecher ins Wahllokal im Bürgerhaus machen.

In Hochstedt waren 233 Wähler zur Wahl aufgerufen, wobei 160 ihre Recht wahrnahmen, ihre Kreuzchen zu machen, was einer Wahlbeteiligung von 68,67% entspricht.

Nach der Auszählung der Stimmen am Abend standen folgende Zahlen fest:

CDU:

21% = 33 Stimmen

- 20,9%

DIE LINKE:

23,6% = 37 Stimmen

+ 4,5%

SPD:

7% = 11 Stimmen

-3,5 %
AfD:
31,2% = 49 Stimmen
+ 22,6%
Grüne:
5,1% = 8 Stimmen
- 0,6%
NPD:
1,3 % = 2 Stimmen
- 8,7%
FDP:
3,8% = 6 Stimmen
+ 2,9%
PIRATEN:
0 % = 0 Stimmen
- 1 %
Die PARTEI:
3,2 % = 5 Stimmen
+ 3,2 %
TIERSCHUTZ hier!
0,6% = 1 Stimme
DIE DIREKTE
1,3% = 2 Stimmen
Graue Panther:
1,3% = 2 Stimmen
MLPD:
0,6% = 1Stimme

*Quelle: erfurt.de
Die Redaktion*

Zeit zum Schwitzen

Sehr geehrte Hochstedterinnen und Hochstedter,

wir möchten Ihnen gern ein neues Angebot vorstellen.

Der Sauna-Hafen Erfurt wird inmitten des haupt-

städtischen Treibens (Erfurt-Hochstedt) ab Herbst 2020 ein einmaliger Rückzugsort der Ruhe und Entspannung. Er ist speziell dazu geschaffen, Kraft zu tanken, Gesundheit zu stärken, Wohlbefinden zu fördern und höchste Anforderung der Erholung zu bieten. Highlights sind die sehr individuellen, außergewöhnlichen Saunaccontainer, welche in liebevoller Handarbeit aus der Umgestaltung ausgedienter Seecontainer entstanden. Die Einzigartigkeit erleben die Kunden durch das Buchen ihrer eigenen Wohlfühlsauna und dem Entscheiden wer und welche eigenen Gäste (2- max. 6 Personen/Container) mit saunieren. Zur eigenen Sauna wird zudem ein eigener Ruhe- sowie Außenbereich mit Außendusche gehören. Die individuellen Saunaeinheiten sind in einer harmonisch gestalteten Gartenlandschaft eingebettet. Diese Gartenlandschaft ist für alle Kunden nutzbar. Hier wird ein Pool, verschiedene Entspannungsecken, ein Yoga- und Achtsamkeitstempel und vieles mehr für den Kunden zur Verfügung stehen. Für das leibliche Wohl wird auch gesorgt sein. Eine gesunde

und leckere Auswahl an Speisen und Getränken stehen im Hafen-Bistro zur Verfügung und können von der eigenen Sauna aus bestellt werden.

Mit freundlichen Grüßen

Marina und Daniel Springer

Ortsteilbürgermeisterin

Liebe Hochstedterinnen und Hochstedter, sehr geehrte Leserinnen und Leser

Gerade bin ich aus dem Kirmeszelt zurückgekommen. Es war wieder einmal ein tolles Wochenende. Vielen Dank den vielen Helfern im Vorder- und im Hintergrund. Die Kirmes ist wirklich ein Höhepunkt unseres Dorflebens hier in Hochstedt.

Nach dem Feiern ist vor dem Arbeiten

Ich möchte noch einmal an unseren geplanten Arbeitseinsatz am **2. November ab 9.00 Uhr** erinnern. Wir werden Müll einsammeln, Wege und den Hang an der Kirche freischneiden und die Flächen um unsere Bänke mähen. Bitte bringen Sie geeignetes Werkzeug mit.

Nach dem Arbeiten ist vor dem Feiern ... im Anschluss an den Arbeitseinsatz gibt es natürlich auch wieder etwas zum Mittag :)

Da ab dem **15. Dezember** der neue Fahrplan der Deutschen Bundesbahn in Kraft treten wird, zur Zeit aber noch nicht die Feinabstimmung mit der EVAG zu den Busverbindungen vorliegt, kann ich momentan keine Fahrpläneübersicht für die Strecke von Erfurt nach Hochstedt erstellen. Ich hoffe, dass ich Ihnen diese mit dem Dezember-Ausrufer zukommen lassen kann.

Die **Bordsteine** vor dem Friedhof wurden noch nicht abgesehen, aber ich erwarte, dass es bald erfolgt.

Von den vielen geplanten Maßnahmen, die mit dem Garten- und Friedhofsamt besprochen worden sind, wurden mittlerweile die **kleinen Gehölze** entlang der Sömmerdaer Straße gesetzt. Ich hoffe, dass sowohl die Anwohner als auch die Passanten sich lange daran erfreuen können.

Wiederholung: Eine Gruppe von Tanzbegeisterten

wird ab Oktober jeden Mittwoch von 19.00 bis 20.00 Uhr den großen Raum des Bürgerhauses anmieten. Und wer von Ihnen und Euch Lust hat, sich bei **Zumba** fit zu halten, ist herzlich eingeladen. Es macht Spaß und man kommt ordentlich ins Schwitzen.

Vorausschau 1: Am **5. Dezember ab 18.00 Uhr** wird **Antje Tillmann**, CDU-Bundestagsabgeordnete im Bürgerhaus eine Gesprächsrunde anbieten. Den genauen Titel sowie die Einladungen folgen.

Vorausschau 2: Am **Nikolaustag** lädt der Gemeindegemeinderat zu einem gemütlichen Abend mit Liedern und Geschichten in die Hochstedter Kirche ein. Bei Kerzenschein, Plätzchen und warmen Getränken können Hochstedter und Hochstedterinnen und ihre Gäste lauschen, singen und einander begegnen.

Vorausschau 3: Ab **Herbst 2020** wird es in der Nähe von Hochstedt ein neues Angebot geben. Auf der Fläche gegenüber des Regenrückhaltebeckens wird der **Sauna-Hafen Erfurt**

entstehen. Siehe Extra-Beitrag.

Mit freundlichen Grüßen
Silke Palmowski

Nachrichten vom Heimatverein

Herbstfahrt

Die Herbstfahrt am 12. Oktober 2019 nach Leipzig fand an einem der späten Sommertage statt – wie man meinen konnte. Das Wetter zeigte sich von der besten Seite. Im Panometer von Leipzig angekommen, fanden wir uns in Carolas Garten als Winzling im Rasen, inmitten von Blumen, Käfern, Grashalmen, Abfall, Kompost, Vögeln und sonstigen Dingen wieder. Dazu gehörte auch ein vergessenes Spielzeugauto oder eine vorüberfließende Quelle. Wer diese Welt noch nicht gesehen hat, sollte unbedingt mal einen Abstecher ins Panometer nach Leipzig machen. Im Anschluss ging es zu Wasser weiter. Wir schipperten etwa drei Stunden auf den Seen südlich von Leipzig umher, beim Verzehr von diversen Getränken und einer köstlichen Erbsensuppe mit Bockwurst. Da



die Sonne schien, hatten wir es uns auf dem Oberdeck gemütlich gemacht und genossen die Aussicht vom Schiff. Interessant war das Schleusen von einem in den anderen See, wobei ein Höhenunterschied von vier Metern überbrückt werden musste. Anschließend fuhren wir nach Leipzig hinein, wo jeder auf eigene Faust die Stadt entdecken konnte, bevor es zurück nach Hochstedt ging.

Verschiebung.

Der für den 16. November angedachte „Schottische Abend“ wird verschoben. Voraussichtlich wird es die Bilder und Geschichten zu unserer Fahrt nach Schottland im zeitigen Frühjahr geben. Wir werden rechtzeitig informieren.

Weihnachtsbaumsetzen

Wie in jedem Jahr wird am Vorabend des 1. Advent der Hochstedter Weih-

nachtsbaum aufgestellt. Am 30. November ab 15.00 Uhr gibt es also bei weihnachtlichen Klängen, Gebäck und würzigen Getränken ein vorweihnachtliches Beisammensein am Bürgerhaus.

Mehrtagesfahrt 2020

Die Mehrtagesfahrt führt uns im kommenden Jahr wieder einmal in südliche Gefilde. Die Toskana soll es wieder einmal sein, denn mit diesem Ziel haben wir einiges nachzuholen. Aber diesmal gibt es auch ein bisschen mehr zu sehen. Neben den Städten Siena, San Gimignano, Pisa und Volterra besuchen wir auch die Insel Elba.

Nach einer alten Legende soll der Toskanische Archipel, zu welchem Elba zählt wie folgt entstanden sein: Venus, die Göttin der Schönheit, war auf einem Ritt durch die Wolken, als sie ihre mit sechs kostbaren Edelsteinen besetzte Halskette verlor. Diese Steine fielen unwiederbringlich ins Meer und durch sie entstanden die sechs Hauptinseln des Toskanischen Archipels. Jedoch der größte und schönste Stein brachte die Insel Elba hervor. Die Insel zeichnet sich durch das

milde Klima, die Vielfalt der Küsten und die majestätische Schönheit ihrer Landschaft aus. Erzählt man von Elba, kommt man natürlich an Napoleon nicht vorbei. Der gestürzte Kaiser Napoleon verbrachte hier in den Jahren 1814-1815 knapp 10 Monate im Exil, bevor er für 100 Tage wieder die Macht in Paris an sich riss und dann in Waterloo scheiterte. Ihm verdankt Elba grundlegende Reformen und einige an ihn erinnernde imposante Bauwerke wie z.B. die „Villa dei Mulini“ in Portoferraio und seine Sommerresidenz „San Martino“.

Die Reise ist von Weltenbummler organisiert und im neuen, aktuellen Katalog „Urlaub 2020“ auf der Seite 194 zu finden.

„Klassische Toskana“

Wer mit uns gemeinsam vom 7. bis zum 15.6.2020 für neun Tage auf den Bus „aufspringen“ möchte, kann dies gerne tun, sollte sich aber mit der Anmeldung beeilen. Die Reise kostet 750 €.

Die Buchung erfolgt diesmal durch jeden Teilnehmer, der mitreisen möchte selbst! Beinahe jedes Reisebüro hat die „Weltenbummler“ unter Vertrag und kann die Bu-

chung individuell bestätigen. Auch telefonisch über Weltenbummler direkt sollte das möglich sein.

Die Telefonnummer ist: 0800 - 8 36 36 36

So kann jeder individuell seinen Platz im Bus bestimmen und auch, ob eine Reiserücktrittskostenversicherung gewünscht ist oder nicht.

Man trifft sich im Bus!

Der Heimatverein

Sportnachrichten

Spielplan des SV Blau-Weiss 90 Hochstedt e. V. im November:

Samstag, 2. November 2019

12:00 Uhr: Empor Walschleben vs. Hochstedt II (E-Junioren)

Sonntag, 3. November 2019

09:00 Uhr: Lok Erfurt I vs. Vieselbach I (F-Junioren)

09:30 Uhr: Hochstedt I vs. Salomonsborn (E-Junioren)

11:00 Uhr: Vieselbach vs. Kerspleben II (D-Junioren)

14:00 Uhr: Kindelbrücker SV II vs. Hochstedt II

Samstag, 9. November 2019

10:00 Uhr: Hochstedt II vs. Lache Erfurt (E-Junioren)

10:00 Uhr: Gebesee II vs. Hochstedt I (E-Junioren)

11:00 Uhr: Vieselbach vs. Eintracht Erfurt (D-Junioren)

Sonntag, 10. November 2019

11:00 Uhr: Hochstedt II vs. Tunzenhausen

Samstag, 16. November 2019

09:30 Uhr: Union Erfurt vs. Hochstedt I (E-Junioren)

10:00 Uhr: Hochstedt II vs. Erfurt Nord II (E-Junioren)

15:00 Uhr: Großrudstedt vs. Vieselbach (D-Junioren)

Samstag, 23. November 2019

14:00 Uhr: Großrudstedt II vs. Hochstedt II

Montag, 25. November 2019

17:30 Uhr: Eintracht Erfurt vs. Hochstedt II (E-Junioren)

Sonntag, 1. Dezember 2019

10:00 Uhr: Hochstedt I vs. Großrudstedt I (E-Junioren)

14:00 Uhr: Vogelsberg vs. Hochstedt II

Weitere Informationen in den Schaukästen oder unter
www.svbw90hochstedt.de

Schiene raus.

In Bärgele wohnte früher ä paar Jahr ä alter banksionierter Oberscht. E hatte fär keene Frau un keene Kinner ze sorgen, e war fär seine Jahre noch racht off n Zeu'e, seine Pfeife, die e von früh bis in de Nacht spöte nech aus n Maule brachte, bluß wenn e se ämal stoppe mußte; schmeckte n vortrefflich un ä schienen Zeitvertreib hatt' e ooch: e hatte de ganze Stoobe voll Vögel, Hämflönge, Stieglitze, Amscheln, Rutkahlechen, Zippen Zeisge, un das warre ä Gezwitschere un Gejubele, wenn de Sonne dorch de Fanster scheinte, daß s nur su äne Lost warre. E war daswagen ooch immer guter Dönge, verzährte seine schiene Banksion zefräden, un wenn e s Abends an' Stammtösch kam, kunne s keenen bessern Gesellschafter ga'. – Eemal ös e aber dach voller Wut

nausgemacht un hat s'ch äne ganze Woche nech lasse blöcke. Un das ös su zugegangen:

Se hunn von ä Vater seinen Jongen geschwatzt, un da hat dr Oberscht als alter Cavalleriste dan Ausdröck gebraucht: „Der Apfel fällt nicht weit vom Pferd!“ Ä Reesediener, dar drnaben gesessen hat, lacht mät un spröcht, äb n se 'enn ooch das Rätsel vom Pfarckräpel wöbten, s hieß: e ös schiene raus, e roocht fröschwagk, e ös immer off n Damme, de Vögel sorgen fär seine Zerstreung un r Staat fär sei Fortkommen. Wie se noch dröbber lachen, trött dr Diaknus rein, un da empfängt n dr Oberscht gleich: „Na, lieber Diakonus, kennen schon neuesten Witz? Raten Se mal: is schöne raus, roocht frischweg, is immer auf'm Damm, Vögel sorgen für Zerstreung un Staat für Fortkommen; - wer mag das sein?“ „Na, aber, Herr Oberst“, antwort't dr Diakonus, „ganz klar, immer wer fragt!“

Aus: Schnurren, der „Schnärzchen“ zweiter Teil. Heitere Geschichten in Thüringer Mundart von August Rabe (Pfarrer August Ludwig in Jena)

Zu diesen Schnärzchen: In Zeiten der sogenannten Globalisierung und der allgemeinen „Vermischung“ der Sprachen - insbesondere bei uns Deutsch-Englisch - sollte es eigentlich ein Muss sein, unsere „alte“ Sprache, wenn schon nicht zu beherrschen, so doch wenigstens zu verstehen. Die Mundart der Region ist ein Stück unserer Kultur, die wahrscheinlich verloren geht. Deshalb lohnt es sich, manche Texte auch zweimal zu lesen.

Selbstverständliches

Es gehört einfach zum guten Ton zwischen Nachbarn, Lärm und Krach jeglicher Art an Sonn- und Feiertagen zu unterlassen. „Abfall“ der bellenden Vierbeiner ist zu entsorgen!

Ausflugstipps

Lange Nacht der Wissenschaften:

Am 8. November 2019 geht die „Lange Nacht der Wissenschaften“ in eine neue Runde. Die Stadt Erfurt lädt gemeinsam mit

der Universität, der Fachhochschule und dem Helios Klinikum sowie zahlreichen weiteren Unternehmen und Einrichtungen alle Erfurter und Gäste ein, Wissenschaft hautnah zu erleben.

Ein Abend voller Vorträge, Ausstellungen, Präsentationen und Experimente erwartet die Besucher, wenn Wissenschaftler und Experten aus der Region die Türen zu ihren Laboren, Cleanrooms, OPs, Archiven, Hörsälen und Produktionsstätten öffnen.

Werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen, erfahren Sie aus erster Hand Details aktueller Forschungsarbeiten und natürlich: Machen Sie mit und fragen Sie, was Sie schon immer wissen wollten!

Logistik zum Anfassen – Eine Nacht in Zalandos „großem Kleiderschrank“ Vom Klick zum Glück – Während der „Langen Nacht der Wissenschaften 2019“ zeigen wir Ihnen, was in unserem Logistikzentrum alles passiert, wenn Sie eine Bestellung ausgelöst haben. Seien Sie gespannt! Geeignet für Kinder ab: 10 Jahre

Besonderheiten:
Anmeldung nötig – begrenzt auf 20 Teilnehmer
Nicht angemeldete Personen erhalten keinen Zutritt.
Bitte seien Sie spätestens 15 Minuten vor Beginn vor Ort und melden Sie sich beim Wachschutz.

Zeiten:
18:00 – 19:00, 19:15 – 20:15, 20:30 – 21:30, 21:45 – 22:45, 23:00 – 24:00 Uhr

Zalando Logistics, In der Hochstedter Ecke 1
Anmeldung:
Frau Denise Hentschke (Ansprechpartnerin)
Tel. +49 361 3419-30
info-logistics@zalando.de
ab 18.00 Uhr

Quelle: lange-naechte.erfurt.de



Herbstsalon der Kunsthandwerker im Zughafen Erfurt

16.11.2019 - 17.11.2019
Zeiten
Samstag 11:00 - 18:00
Sonntag 10:00 - 18:00

Erfurter Weihnachtsmarkt

Erfurt „liegt am besten Ort. Da muss eine Stadt stehen“, so urteilte einst der große Reformator Martin Luther. Die Landeshauptstadt Erfurt verzaubert mit einer althehrwürdigen Geschichte von mehr als 1270 Jahren, welche sich in der historischen und gut erhaltenen Altstadt widerspiegelt. Die prächtigen Patrizierhäuser und liebevoll rekonstruierten Fachwerkhäuser der reizvollen Innenstadt legen Zeugnis über den Reichtum im Mittelalter ab.

Öffnungszeiten
26.11. – 22.12.2019
Sonntag bis Mittwoch 10 – 20 Uhr
Donnerstag und am Eröffnungstag 10 – 21 Uhr
Freitag/Samstag 10 – 22 Uhr

Das einzigartige monumentale Ensemble aus Mariendom und Severikirche, das Wahrzeichen der Stadt Erfurt, bildet die ideale Kulisse für den Erfurter Weihnachtsmarkt. Dort begeistern abwechslungsreiche Attraktionen große wie auch kleine Besucher und locken jedes Jahr etwa zwei Millionen Gäste an.

Vom Domplatz über den Fischmarkt, die Schlösserbrücke, den Anger bis zum Willy-Brandt-Platz bieten Händler in mehr als 200 Holzhäusern alles an, was zum Advent und zum Weihnachtsfest gehört. Vor allem die bekannten Thüringer Spezialitäten, wie das Erfurter Schittchen® und die Thüringer Bratwurst, dürfen auf dem Weihnachtsmarkt nicht fehlen. Aber auch Thüringer Handwerkserzeugnisse – von Christbaumschmuck über Blaudrucktextilien und eine breite Palette von Töpferwaren – sowie erzbirgische Volkskunst sind im Angebot.

Quelle:
weihnachtsmarkt.erfurt.de

Ortsteilverwaltung

Sprechzeiten: 11. und 25. November, 16.00-17.00 Uhr

Den Termin einer Ortsteilratssitzung oder mögliche Änderungen können Sie dem Informationskasten am Bürgerhaus oder dem Bürgerinformationssystem entnehmen!

Termine/Feiertage

- 05. November:** 177. Frauentreff im Bürgerhaus ab 15.00 Uhr
10. November: Martini
10. November: 9.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche
24. November: 14.00 Uhr Gottesdienst auf dem Friedhof
30. November: Aufstellen des Weihnachtsbaumes ab 15.00 Uhr am Bürgerhaus

Andere Termine lagen bei Redaktionsschluss nicht vor!

Personell bedingt ist die Fahrbibliothek ab dem 25.03.2019 bis auf unbestimmte Zeit nicht unterwegs. Die Ausleihzeiten verlängern sich automatisch.

Abfallkalender

04.11.: Biotonne mit Reinigung
06.11.: Hausmüll
11.11.: Biotonne mit Reinigung
12.11.: Gelbe Tonne
18.11.: Biotonne
20.11.: Hausmüll
25.11.: Biotonne

26.11.: Gelbe Tonne
27.11.: Papiertonne

Alle Angaben ohne Gewähr!

Übrigens: Abfallkalender der Stadtwerke Erfurt gibt es in gedruckter Form nur noch hier im Ausrufer oder auf Anfrage. Die Termine können im Internet unter: www.stadtwerke-erfurt.de oder per App abgerufen werden.

Beiträge für die nächste Ausgabe werden bis zum 25. November entgegen genommen!

Beiträge, gerne auch per Mail an:
ausrufer@hockschter.de

An dieser Ausgabe werkten: J. Schüßler (verantw.), Y. Weber, M. Braun; Auflage 130; Anschrift: Jens Schüßler, Am Bürgerhaus 5, 99098 Erfurt-Hochstedt;
 e-Mail: ausrufer@hockschter.de

Gefundene Rechtschreibfehler dürfen behalten werden!